



**TOWNSHIP OF CHAMPLAIN
REGULAR MEETING**

**May 8, 2018
TOWNSHIP HALL**

1. **OPENING - 7:00 P.M.**
Call to order
2. **DISCLOSURE OF PECUNIARY INTEREST**
(on any items that appear on the agenda)
3. **ADOPTION OF AGENDA**
4. **PRESENTATION BY COUNCIL**
5. **PRESENTATION – COMMITTEES / CONSULTANTS**
 - 5.1 **Deloitte LLP - Report on Audited Financial Statement 2017**
6. **DEPUTATION**
7. **STAFF REPORTS**
 - 7.1 **Planning**
 - 7.1.1 On-Going Planning Projects
 - 7.1.2 Land Severance Application B-011-2018 - André & Claudette Hotte
 - 7.1.3 Land Severance Application B-013-2018 - Nathalex Inc.
 - 7.1.4 Land Severance Application B-018-2018 - Laetum Investments Ltd.
 - 7.2 **ADOPTION OF PLANNING BY-LAWS**
 - 7.3 **Administration**
 - 7.3.1 Administration Report AD-09-18 - Use of Municipal Resources Policy
 - 7.4 **Finance**
 - 7.4.1 Financial Statements

7.4.2 Accounts

7.5 Fire Department

7.5.1 District 1 - Monthly Report - April 2018

7.5.2 District 2 - Monthly Reports - February, March & April 2018

7.6 Parks & Recreation

7.6.1 REC Monthly Report - April 2018

7.7 Roads Department

7.7.1 PWD Monthly Report - April 2018

7.8 Building

7.8.1 CBO Monthly Report - April 2018

7.9 By-Law Enforcement

7.9.1 BEO Monthly Report - April 2018

7.10 Day Care Services

7.10.1 DCS Monthly Report - April 2018

7.11 Water-Sewage/Ontario Clean Water Agency

8. REPORT OF LIAISON COMMITTEE MEMBERS / COMMITTEE REPORTS

8.1 Fire Services

8.2 Emergency Planning

8.3 Economic Development and Tourism

8.3.1 Minutes - April 9, 2018 Meeting

8.4 Drainage

8.4.1 Drainage Monthly Report - April 2018

8.5 Recycling

8.5.1 Minutes - March 26, 2018 Meeting

8.6 Library Board

8.6.1 LIB Monthly Report - April 2018

8.6.2 Minutes - April 18, 2018 Meeting

8.7 Public Works

8.7.1 Minutes - May 2, 2018 Meeting

8.8 Waste Management

8.9 Mayer Landfill Site

8.10 Recreation

8.11 Community Policing Advisory Committee (CPAC)

9. REPORT OF THE MAYOR

10. OTHER BUSINESS

11. ADOPTION OF MINUTES

11.1 Minutes - Regular Meeting - April 10, 2018

12. ADOPTION OF BY-LAWS

12.1 By-Law 2018-38 - Use of Municipal Resources Policy

12.2 By-Law 2018-40 - authorizing the execution of an agreement with AMO - Main Street Revitalization Initiative

12.3 By-Law 2018-41 - to appoint an Acting Deputy Treasurer

13. CORRESPONDENCE (for action)

13.1 Excellent Events - Heritage May Show Festival

13.2 Request for Road Closure - Walk for Ovarian Cancer

13.3 Business & Merchants' Association - Trash and Treasure

13.4 Prescott County Plowman's Association - Request for support

13.5 Erupshun - Swap Meet May 19, 2018

13.6 Halton Region - CN Truck-Rail Development in the Town of Milton

13.7 Town of Lakeshore - Buildings containing hazardous materials

13.8 Ernie Hardeman, MPP Oxford - Bill C-16 Landfill Sites

13.9 Flags Unlimited - Flags for Humboldt

14. CORRESPONDENCE (for information)

14.1 Eastern Ontario Health Unit - Food Premise Regulation Update 2018

14.2 Support for Champlain Township's Resolution - Fire Protection and Prevention Act, 1997 - Regulations

14.3 Upper Canada and District School Board - Community Planning and Partnership Meeting

14.4 Eastern Ontario Leadership Council - Regional Economic Strategy Funding - News Release

14.5 Ontario Libraries Association and Federation of Public Libraries - News Release

14.6 Ontario Power Generation - Pickering Nuclear Generating Station

15. QUESTION PERIOD

During this time, the public can ask questions or get information relating to items discussed during the Council meeting.

16. IN CAMERA

An in camera meeting will be held at 4:30 p.m. to discuss a potential acquisition of land; proposed disposition of land; a personnel matter; and a litigation.

17. NEXT MEETING

- In Camera Meeting - May 16, 2018
- Regular Meeting - June 19, 2018

18. CONFIRMING BY-LAW

18.1 By-Law 2018-42

19. ADJOURNMENT



CANTON DE CHAMPLAIN RÉUNION RÉGULIÈRE

le 8 mai 2018
SALLE MUNICIPALE

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE - 19 H

Appel à l'ordre et ouverture

2. DÉCLARATION D'INTÉRÊTS PÉCUNIAIRES

(concernant les sujets inscrits à l'ordre du jour)

3. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

4. PRÉSENTATION PAR LE CONSEIL

5. PRÉSENTATION – COMITÉS / CONSULTANTS

5.1 Deloitte LLP - Rapport – états financiers vérifiés 2017

6. DÉLÉGATION

7. RAPPORTS DU PERSONNEL

7.1 Urbanisme

7.1.1 Liste des projets d'urbanisme en cours

7.1.2 Demande de morcellement B-011-2018 - André et Claudette Hotte

7.1.3 Demande de morcellement B-013-2018 - Nathalex Inc.

7.1.4 Demande de morcellement B-018-2018 - Laetum Investments Ltd.

7.2 ADOPTION DE RÈGLEMENTS D'URBANISME

7.3 Administration

7.3.1 Rapport du Service de l'administration AD-09-18 - Politique sur l'utilisation des ressources municipales

7.4 Finances

7.4.1 États financiers

7.4.2 Comptes

7.5 Service d'incendie

7.5.1 District 1 - rapport mensuel - avril 2018

7.5.2 District 2 - rapports mensuels - février, mars et avril 2018

7.6 Parcs et loisirs

7.6.1 REC - rapport mensuel - avril 2018

7.7 Voirie

7.7.1 PWD - rapport mensuel - avril 2018

7.8 Bâtiment

7.8.1 CBO - rapport mensuel - avril 2018

7.9 Réglementation

7.9.1 BEO - rapport mensuel - avril 2018

7.10 Services de garde

7.10.1 DCS - rapport mensuel - avril 2018

7.11 Eau-Égout / Agence ontarienne des eaux

8. RAPPORT DES MEMBRES DES COMITÉS DE LIAISON / RAPPORT DES COMITÉS

8.1 Service d'incendie

8.2 Planification d'urgence

8.3 Développement économique et touristique

8.3.1 Procès-verbal de la réunion du 9 avril 2018

8.4 Drainage

8.4.1 Rapport mensuel de drainage - avril 2018

8.5 Recyclage

8.5.1 Procès-verbal de la réunion du 26 mars 2018

8.6 Conseil de la bibliothèque

8.6.1 LIB - rapport mensuel - avril 2018

8.6.2 Procès-verbal de la réunion du 18 avril 2018

8.7 Travaux publics

8.7.1 Procès-verbal de la réunion du 2 mai 2018

8.8 Gestion des déchets

8.9 Site d'enfouissement Mayer

8.10 Loisirs

8.11 Comité consultatif de police communautaire

9. RAPPORT DU MAIRE

10. AUTRES SUJETS

11. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

11.1 Procès-verbal - réunion régulière - 10 avril 2018

12. ADOPTION DE RÈGLEMENTS

12.1 Règlement 2018-38 - politique sur l'utilisation des ressources municipales

12.2 Règlement 2018-40 - qui autorise l'exécution d'une entente avec l'Association des municipalités de l'Ontario - l'Initiative de revitalisation des rues principales

12.3 Règlement 2018-41 - nomination d'une trésorière adjointe par intérim

13. CORRESPONDANCE (action requise)

13.1 Excellent Events - Festival patrimonial de mai

13.2 Demande de fermeture de rues - Marche pour le cancer ovarien

13.3 Association des commerces et marchands de Vankleek Hill - Trésors et pacotilles

13.4 Association des travailleurs du comté de Prescott - demande d'appui

13.5 Erupshun - Rencontre d'échange - 19 mai 2018

13.6 Région de Halton - Le développement ferroviaire du CN dans la ville de Milton

13.7 Ville de Lakeshore - bâtiments contenant des matières dangereuses

13.8 Ernie Hardeman, député d'Oxford - Projet de loi C-16 - sites d'enfouissements

13.9 Flags Unlimited - drapeaux pour Humboldt

14. CORRESPONDANCE (à titre d'information)

14.1 Bureau de santé de l'Est de l'Ontario - Règlement sur le dépôt d'aliments - mise à jour 2018

14.2 Appui pour la résolution du canton de Champlain - Loi de 1997 sur la prévention et la protection contre l'incendie – règlements d'application

14.3 Upper Canada and District School Board - réunion de planification communautaire et de partenariat

14.4 Conseil de direction de l'est de l'Ontario - financement de la stratégie économique régionale - communiqué de presse

14.5 Association des bibliothèques de l'Ontario et Fédération des bibliothèques publiques - communiqué de presse

14.6 Ontario Power Generation - Centrale nucléaire de Pickering

15. PÉRIODE DE QUESTIONS

Période de questions permettant au public d'obtenir des détails ou de poser des questions relatives aux sujets discutés lors de cette rencontre du Conseil.

16. RENCONTRE À HUIS CLOS

Une réunion à huis clos aura lieu à 16h30 afin de discuter d'une acquisition potentielle d'un bien-fonds; dispositions projetées des bien-fonds; une question de personnel; et une litige.

17. PROCHAINE RENCONTRE

- Réunion à huis clos - 16 mai 2018
- Réunion régulière - 19 juin 2018

18. RÈGLEMENT CONFIRMANT LES PROCÉDURES

18.1 Règlement 2018-42

19. CLÔTURE DE LA SÉANCE